



ministri käskkiri

Tartu

28. aprill 2011. a nr 398

Raha eraldamine riikliku programmi "Eesti keeletehnoloogia 2011-2017" eelarvest

"Vabariigi Valitsuse seaduse" § 49 lõike 1 punkti 8 alusel, lähtudes "2011. aasta riigieelarve seaduse" § 1 osa 6 jaost 2, haridus- ja teadusministri 25. jaanuari 2011. a käskkirjast nr 71 "Riikliku programmi "Eesti keeletehnoloogia 2011-2017" kinnitamine" ning vastavalt haridus- ja teadusministri 22. märtsi 2011. a käskkirjaga nr 281 "Riikliku programmi "Eesti keeletehnoloogia 2011-2017" juhtkomitee moodustamine" moodustatud juhtkomitee 21. märtsi 2011. a koosoleku otsusele:

1. Eraldan riikliku programmi "Eesti keeletehnoloogia 2011-2017" eelarvest käskkirja lisas nimetatud projektide täitmiseks 750 003 (seitsesada viiskümmend tuhat kolm) eurot alljärgnevalt:

1) Eesti Keele Instituut	art 4500.00	203 000 eurot;
2) Võru Instituut	art 4500.00	22 000 eurot;
3) Eesti-Prantsuse Leksikograafiaühing	art 4500.8	6 500 eurot;
4) Tallinna Tehnikaülikool	art 4500.02	122 000 eurot;
<i>sh Tallinna Tehnikaülikooli Küberneetika Instituut</i>		<i>122 000 eurot;</i>
5) Tartu Ülikool	art 4500.02	396 503 eurot.

2. Eraldan Tartu Ülikooli Arvutiteaduse Instituudile lepingu alusel programmis nimetatud haldustegevuste täitmiseks riikliku programmi "Eesti keeletehnoloogia 2011-2017" eelarvest 15 339 (viisteist tuhat kolmsada kolmkümmend üheksa) eurot.


3. Käskkirja punkti 1 alapunktides 1 ja 2 nimetatud asutustel esitada aruanne eraldise kasutamise kohta Eesti Teadusinfosüsteemi kaudu 2012. aasta esimeses kvartalis.

4. Haridus- ja Teadusministeeriumi rahandusosakonna raamatupidamistalitusel kanda punkti 1 alapunktides 3-5 ja punktis 2 nimetatud summad üle haridus- ja teadusministri 11.01.2011. a käskkirja nr 39 "2011. aasta eelarvete ja kulude jaotuskavad" lisas 4(1) "Teadus- ja arendustegevus" peatükk 70000740, meetmekood 180.1800.1800, klassifikaator 6.02.01.00.4404, artikkel 4500 ette nähtud vahenditest vastavalt lepingutes kokku lepitud tähtaegadele.

5. Haridus- ja Teadusministeeriumi rahandusosakonna raamatupidamistalitusel kanda punkti 1 alapunktides 1 ja 2 nimetatud summad üle haridus- ja teadusministri 11.01.2011. a käskkirja nr 39 „2011. aasta eelarvete ja kulude jaotuskavad“ Lisas 4(1) „Teadus- ja arendustegevus“, meetmekood 180.1800.1800, art 4500 riikliku programmi „Eesti keeletehnoloogia 2011-2017“ rahastamiseks ette nähtud vahenditest alljärgnevalt:

Asutus	Asutuse registrikood	Klassifikaator	Artikkel	Ülekande kuupäev ja summa	Konto nr
				29.04.2011	
Eesti Keele Instituut	70004011	6.02.01.00.4404	4500.00	203 000	2500017614
Võru Instituut	70004347	6.02.01.00.4404	4500.00	22 000	2500017384

6. Käskkirja on võimalik vaidlustada 30 päeva jooksul käskkirja teatavaks tegemisest, esitades kaebuse Tartu Halduskohtule "Halduskohtumenetluse seadustikus" sätestatud korras.



Jaak Aaviksoo
minister

Riikliku programmi "Eesti keeletehnoloogia 2011-2017" 2011. a eelarvest rahastatavad projektid

Projekti nr	Projekti nimi	Projekti juht	Asutus	Projekti kestvus	Eraldatud summa
EKT1	Kõne ja teksti emotsionaalse statistilised mudelid	Hille Pajupu	Eesti Keele Instituut	2011-2014	45 000,00 €
EKT20	Kõnesünteesiliidesed	Meelis Mihkla	Eesti Keele Instituut	2011-2014	73 000,00 €
EKT24	Leksikograafi töökeskkonna modifitseerimine	Arvi Tavast	Eesti Keele Instituut	2011-2012	85 000,00 €
EKT19	Eesti-prantsuse paralleelkorpus	Antoine Chalvin	Eesti-Prantsuse Leksikograafiahing	2011-2012	6 500,00 €
EKT17	Audiovisuaalse kõnesünteesi prototüüp	Einar Meister	Talinna Tehnikaülikool, TTÜ Küberneetika Instituut	2011-2014	32 000,00 €
EKT18	Kõnetuvastus	Tanel Alumäe	Talinna Tehnikaülikool, TTÜ Küberneetika Instituut	2011-2014	54 000,00 €
EKT3	Kõne- ja multi-modaalsed korpused	Einar Meister	Talinna Tehnikaülikool, TTÜ Küberneetika Instituut	2011-2014	36 000,00 €
EKT2	Eesti Wordnet'i täiendamine	Heili Orav	Tartu Ülikool, Filosoofiateaduskond	2011-2014	45 000,00 €
EKT4	Eesti keele spontaanse kõne foneetilise korpuse arendused	Pire Teras	Tartu Ülikool, Filosoofiateaduskond	2011-2014	41 000,00 €
EKT6	Autentse meditsiinikeele korpuse alusel radioloogია elektroonse pildisõnastiku koostamine	Eola Valdre	Tartu Ülikool, Filosoofiateaduskond	2011-2014	22 000,00 €
EKT8	Suulise eesti keele audiovisuaalse suhtluskorpuse kogumine ja päringüsteemi arendamine.	Tiit Hennoste	Tartu Ülikool, Filosoofiateaduskond	2011-2014	25 000,00 €
EKT10	Eesti Keeleressursside Keskus	Tiit Roosmaa	Tartu Ülikool, Matemaatika-informaatikateaduskond	2011-2014	46 003,00 €
EKT11	Uued ressursid masintõlkes	Heiki-Jaan Kaalep	Tartu Ülikool, Matemaatika-informaatikateaduskond	2011-2013	47 000,00 €
EKT12	Semantika vahendid eesti keelele	Neeme Kahusk	Tartu Ülikool, Matemaatika-informaatikateaduskond	2011-2014	24 000,00 €
EKT22	Mallipõhine faktituletus tekstikorpustest	Sven Laur	Tartu Ülikool, Matemaatika-informaatikateaduskond	2011-2013	21 000,00 €
EKT5	Eestikeelse dialoogi pragmaatika analüsaator	Mare Koit	Tartu Ülikool, Matemaatika-informaatikateaduskond	2011-2013	28 000,00 €
EKT7	Vahendid teksti mitmekihiliseks märgendamiseks (rakendatuna Koondkorpusele)	Kadri Muishnek	Tartu Ülikool, Matemaatika-informaatikateaduskond	2011-2014	97 500,00 €
EKT13	Võru ja seto keelekorpus	Sulev Iva	Võru Instituut	2011-2014	22 000,00 €
	KOKKU				750 003,00 €

